

31993D0722

31.12.1993

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 337/11

ROZHODNUTIE RADY

z 23. novembra 1993

o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Bulharskou republikou o vzájomnej ochrane a kontrole názvov vín

(93/722/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže Dohoda dojednaná medzi Európskym spoločenstvom a Bulharskou republikou o vzájomnej ochrane a kontrole názvov vín pomôže zefektívniť opatrenia na odstránenie nekalej hospodárskej súťaže v obchode, zabezpečiť vyšší stupeň ochrany spotrebiteľa a podporiť obchodovanie s vínom medzi zmluvnými stranami; keďže je preto žiaduce schváliť uvedenú dohodu;

keďže s cieľom uľahčiť vykonávanie určitých ustanovení dohody by mala byť Komisia oprávnená uskutočniť potrebné technické úpravy v súlade s postupom ustanoveným v článku 83 nariadenia Rady (EHS) č. 822/87 zo 16. marca 1987 o spoločnej organizácii trhu s vínom⁽¹⁾;

keďže ustanovenia dohody priamo súvisia s opatreniami spoločnej obchodnej a poľnohospodárskej politiky, musí sa dohoda stanoviť na úrovni spoločenstva,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Bulharskou republikou o vzájomnej ochrane a kontrole názvov vín a protokol k nej pripojený sa týmto schvaľujú v mene spoločenstva.

Text aktov uvedených v prvom odseku je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu splnomocnenú na podpísanie dohody a uložiť schvaľovaciu listinu spoločenstva.

Predseda Rady predloží oznámenie stanovené v článku 19 odsek 1 dohody.

Článok 3

Na účely článku 13 dohody sa Komisia týmto oprávňuje uzavrieť potrebné akty, ktorými sa mení a dopĺňa dohoda, v súlade s postupom ustanoveným v článku 83 nariadenia (EHS) č. 822/87.

Článok 4

Rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

V Bruseli 23. novembra 1993

Za Radu
predseda
M. SMET⁽¹⁾ Ú. v. ES L 84, 27.3.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1566/93 (Ú. v. ES L 154, 25.6.1993, s. 39).